



中国认可 检验 INSPECTION CNAS IB0071 货物运输条件鉴定书

Certification for Safe Transport of Chemical Goods

锂电池 - 符合包装说明970第[[部分

样品名称: ITAG3 PRO温度记录标签 (内置纽扣式锂电池CR2032 3.0V 225mAh)

Sample name: ITAG3 PRO Temperature Label

委托单位: 上海腾森电子科技有限公司
TempSen Electronics Company

生产单位: 上海腾森电子科技有限公司

TempSen Electronics Company

SICIT上海化工院检测有限公司

Shanghai Institute of Chemical Industry Testing Co., Ltd





货物运输条件鉴定书

Certification for Safe Transport of Chemical Goods

Page 1/3

		Ce		ransport of Chemical C				
		th ÷	ITAG3 PRO温度记录标	签(内置纽扣式锂电池CR2	032 3.0V 225mAh)			
11/	h 11.		中文					
样品		Chinese						
Sample	• Name		ITAG3 PRO Temperature Label					
		英文						
		English						
	2.1	¥ 12	上海滕森由子科封方區	3公司				
	委托单位		上海腾森电子科技有限公司 TempSen Electronics Company					
	Consignor							
生产单位		上海腾森电子科技有限公司						
	Manuf	acturer	TempSen Electronics Company					
*		去、程序	国际航空运输协会《危险品规则》63版					
Inspection method and procedure			TATA Dangerous Goods Regulations (DGR) 63rd Edition					
样品外观			无色透明塑料薄膜外壳温度记录仪					
3.			colorless transparent plastic film shell temperature recorder					
Sample appearance		锂电池总净重≪5kg。						
包装件信息 Package information		理电池总存重≪5kg。 Lithium batteries total net weight≪5kg.						
	ckage i				放置方式	单颗重量kg	数量	
序号		电池种类 Battery type	型号 Model	容量Capacity /锂含量Li content	双重カス Placement	Unit weight	数重 Quantity	
NO.		E电锂金属电池芯	CR2032	225mAh/≤0.3g	安装在设备内	0.003	20	
,		y Li-metal cell			Contained in equipment			
	_	ithium metal bat	ttery.					
鉴	DENTI FI CATI ON	2. 空运按照国际航空运输协会《危险品规则》办理的类项(Suggestion according to IATA DGR)						
	프	亥物品满足包装说 !	明970基本要求和第11部	3分的规定。				
定	CATI	The goods meet the requirements in General Requirements and section II of Packaging Instruction 970.						
						V		
结	8					海化》		
	ONCL USI ON	3. 包装要求 (Pac	kaging requiremen	ts)	感	T. A.	7	
·/					学	1	芯	
论 发 按包装说明970第11部分要求办理。 The goods are packaged according to the Packaging Instruction 970 section Q.					N N			
	S ,	no goods are par	ges and string to		世世	K.		
						M. T. W.		
					Just	后小		
		从此中种	於止	口 thu.	生效日期: 2022-0			
		检验日期: Inspection Date	签发 e: 2021-12-13	中 期: 2021-12-13 Date:	主效日期: 2022-(Effective Date:	01-01		
	/							
各注	· 主	(
备注 Comn		(

审核 走资付 Checker: 主检 Appraiser:





序号	检验结果及其他事项				
No.	Managed Transport Transpo				
1	本报告所述锂电池按照《危险品规则》(63版)[以下简称DGR] 3.9.2.6.1(e)规定的质量管理体系进行制造。 本报告所述锂电池不属于因安全原因召回的锂电池。 Lithium cells and batteries listed in this report were manufactured under the quality management program described in IATA DGR 63rd 3.9.2.6.1(e). Lithium cells and batteries listed in this report are not the defective cells or batteries returned to the manufacturer for safety reasons.				
2	本报告所述锂电池已通过《联合国试验和标准手册》第111部分38.3小节相应测试要求。 Lithium cells and batteries listed in this report are of the types proved to meet the requirements of each applicable test in the UN Manual of Tests and Criteria, Part III, sub-section 38.3. UN38.3试验概要编号 The UN38.3 Test Summary No. (s) 811900500350502 详细信息请扫描右侧二维码。 Please scan the QR code on the right for more information.				
3	设备装入由适当材料构造的坚固的刚性外包装内。 The equipment is packed in strong rigid outer packagings constructed of suitable material.				
4	电池具有适当的防短路措施。 这种设备不会产生危险的放热,在开启状态下符合相关的电磁辐射标准,运行时不会对航空器系统产生干扰,不会发出干扰信号(如蜂鸣警报,闪光灯)。 当同一外包装中含多台设备时,应对设备进行包装并防止与其他设备接触,以防损坏。 Cells and batteries are properly protected to prevent short circuits. These devices are not capable of generating a dangerous evolution of heat. When active, these devices must meet defined standards for electromagnetic radiation to ensure that the operation of the device does not interfere with aircraft systems. The devices must not be capable of emitting disturbing signals (such as buzzing alarms, strobe lights). Where multiple pieces of equipment are packed in the same outer packaging, the equipment must be packed and protected against contact with other equipment so as to prevent damage.				
5	—当使用航空货运单时,如果托运货物中有贴锂电池标记的包装件,那么必须在"货物性质和数量"栏注明"锂金属电池符合包装说明970第11部分"。 如果在一份航空货运单内包含来自多个包装说明第11部分的锂电池包装件时,对于不同的锂电池类型和/或包装说明可以合并为一份声明,前提是声明中注明适用的锂电池类型和包装说明编号。 —Where a consignment includes packages bearing the lithium battery mark, the words "lithium metal batteries in compliance with Section II of PI 970" must be included on the air waybill, when an air waybill is used. The information should be shown in the "Nature and Quantity of Goods" box of the air waybill. —Where packages of Section II lithium batteries from multiple packing instructions are included on one air waybill, the compliance statement for the different lithium battery types and/or packing instructions may be combined into a single statement provided that the statement identifies the applicable lithium battery type(s) and packing instruction numbers.				
6	每个包装件必须耐久清晰地标识DGR图7.1.C所示标记。包装件必须具有足够的尺寸在其一个而上粘贴未被折叠的标记。本要求不适用于: —包装件仅含有安装在设备(包括线路板)内的钮扣电池; 或 —托运货物不超过2个包装件,且每个包装件中安装在设备内的电池芯不超过4颗或电池组不超过2颗。 Each package must be durably and legibly marked with the mark shown in Figure 7.1.C in IATA DGR. The package must be of such a size that there is adequate space to affix the mark on one side of the package without the mark being folded. This requirement does not apply to: —packages containing only button cell batteries installed in equipment (including circuit boards); or —consignments of two packages or less where each package contains no more than four cells or two batteries installed in equipment.				
7					
	-验证码:188275-				

Page 3/3

Certification for Safe Transport of Chemical Goods



报告结束